

**FR-4040B**      **françaises, UWO**  
**Hiver 2014**

N.B. :

- Toute absence à une évaluation entraîne la note 0 à moins d'une justification par écrit.
- La présence au cours est obligatoire. Merci de me prévenir en cas d'absence.
- La qualité du français compte pour 10% de la note de tous les travaux.
- Toute utilisation abusive de la technologie sera sanctionnée par l'expulsion immédiate.
- <http://www.uwo.ca/french/academicinformation.html>

**Bibliographie** (Livres obligatoires)

Thomasset, Claude et Karin Ueltschi, *Pour lire l'ancien français*, Paris, Colin, «Lettres 128», 2009.

Marie de France, *Lais*, éd. Philippe Walter, Paris, Gallimard, 2000.

(Livres recommandés)

Greimas, A. J., *Dictionnaire de l'ancien français*, Paris, Larousse, 1980.

Kibler, William et W. McAvoy, *Introduction to old french*, MLA of America, 1984.

**Échéancier**

Semaine du 6 janvier : Présentation du syllabus et révision grammaticale

Semaine du 13 janvier : Phonétique et orthographe de l'ancien français

**Compréhension 1**

Semaine du 20 janvier : Noms, généralités

PLAF ch. 2.1

**Compréhension 2**

Semaine du 27 janvier : Adjectifs et déterminants

PLAF ch. 2.2 et 2.3

**Traduction 1**

Semaine du 3 février : Pronoms

PLAF ch. 3

**Compréhension 3**

Semaine du 10 février : Verbes, morphologie

PLAF ch. 4.1

**Compréhension 4**

**Traduction 2**

Semaine du 17 février : «Semaine de lecture»

Semaine du 24 février : Verbes, syntaxe

PLAF ch. 4.2

**Examen partiel**

Semaine du 3 mars : Négation et interrogation

PLAF ch. 1

**Compréhension 5**

**Traduction 3**

Semaine du 10 mars : Phrase complexe

PLAF ch. 5

**Traduction 4**

Semaine du 17 mars : Mots invariables

PLAF ch. 6

**Traduction 5**

Semaine du 17 et du 24 mars : **Exposés oraux**

Semaine du 31 mars : Synthèse et préparation de l'examen final